



2022-7413218/B

**Improving Adolescent Girl's Inclusive Education (IMAGINE) in Mali / Projet  
d'amélioration inclusive pour les adolescentes (IMAGINE) au Mali**

**QUESTIONS AND ANSWERS #1 dated February 18, 2022  
QUESTIONS ET RÉPONSES #1 en date du 18 février 2022**

---

**QUESTION 1**

In the terms of reference, it is written (P. 27): "We anticipate that it will not be necessary to travel, due to travel restrictions related to the COVID-19 pandemic remain in effect around the world, and the Government of Canada continues to advise Canadians to avoid non-essential travel outside of Canada until further notice. To minimize travel, virtual platforms should remain the primary approach to service delivery". We would like to propose a remote evaluation approach (no international travel) with the support of a national consultant on site for data collection, and propose a methodology and budget according to this scenario. Is this scenario acceptable?

-----

Dans les termes de référence, il est inscrit à la page 29 ceci: "Nous ne prévoyons pas qu'il sera nécessaire de voyager, en raison des restrictions de voyage liées à la pandémie du COVID-19 qui demeurent en vigueur dans le monde entier, et le gouvernement du Canada continue de conseiller au Canadiens d'éviter les voyages non essentiels à l'extérieur du Canada jusqu'à nouvel ordre. Pour minimiser les déplacements, les plates-formes virtuelles devraient rester la principale approche de la prestation de services." Nous aimerions proposer une évaluation à distance (aucun voyage international) avec l'appui d'un consultant national sur place pour la collecte de données et proposer une méthodologie et un budget selon ce scénario. Ce scénario est-il recevable?

**ANSWER/RÉPONSE 1**

Whenever possible, and taking into account the Government of Canada's Travel Reports and Warnings, an approach involving field missions will be preferred. However, if the bidder considers that the mandate can be carried out without international travel, it may submit a proposal to that effect. The proposal will be evaluated according to the same criteria for all. The Bidder must complete Annex B and for the financial evaluation all the bidders will be evaluated on the same basis as per indication.

-----

Dans la mesure du possible, et en tenant compte des Conseils aux Voyageurs et avertissements du gouvernement du Canada, une approche prévoyant des missions sur le terrain sera privilégiée. Cependant, si le soumissionnaire considère que le mandat peut être assuré sans voyage international, il pourra en faire la proposition en ce sens, celle-ci sera évaluée selon les mêmes critères pour tous.

Le soumissionnaire doit compléter l'Annexe B et pour l'évaluation financière tous les fournisseurs seront évalués sur la même base tel qu'indiqué.

-----